

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política. Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملبية في يوم الخميس 9 رمضان عام 1325

ANO IX Redacción y Administración, Iglesia, 4 MELILLA.—Jueves 15 de Septiembre de 1910 Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2 NÚMERO 2598

Regalo de Estandartes

El Pueblo de Melilla corresponde con entusiasmo á nuestra iniciativa de donar sus Estandartes á los nuevos Regimientos de Taxdirt y Mixto de Artillería, siendo buena prueba la primera lista que hoy publicamos, que asciende á respetable suma.

Ayer á las 5 y 1/2 se reunió en el Palacio del Gobierno la Comisión ejecutiva, bajo la presidencia de la Excmo. Sra. Doña Juana Mejía de Arizón, que ha cedido amablemente su casa para las juntas.

Asistieron las Sras. de Miret é Israel (née Sol Salama) y los señores D. Pablo Vallesca, tesorero; D. José Serantes, primer teniente de Taxdirt; Sidi-el-Hach Bu Ayad y como Secretario, nuestro Gerente D. Cándido Lobera.

Excusó su asistencia fundándola en asuntos del servicio, el primer teniente de Artillería D. Eugenio Otero.

Se dió cuenta de las adhesiones hasta ahora recibidas y se habló de la adquisición de los Estandartes.

Se acordó dar facilidades para la suscripción y á este objeto se admitirán donativos desde 0'10 en adelante, en el Economato Militar, Oficinas de D. Samuel Salama (calle de Santa Bárbara), y en otros puntos que mañana anunciaremos.

En vista del poco tiempo que se dispone y de dificultades de otro orden, se encargarán del bordado de los Estandartes distinguidas profesionales.

Para evitar omisiones, siempre lamentables, la comisión ejecutiva no se dirigirá personalmente á ninguna entidad ni particulares, sirviendo de invitación la ya hecha desde las columnas de EL TELEGRAMA DEL RIF, y que hoy reiteramos.

Debiendo tener carácter popular la suscripción, se reciben como queda consignado toda clase de donativos, desde la modesta suma de 10 céntimos, pues el objeto es que figuren en las listas que iremos publicando, el mayor número de nombres de todas las clases sociales.

La comisión ruega á los jefes de comercio, profesores de instrucción, contratistas de obras, empresas, presidentes de los círculos de recreo, entidades civiles, y á cuantos tengan personal á sus órdenes, abran listas para mayor facilidad en la recaudación.

Primera lista de Suscripción

PESETAS	
25	Excmo. Sra. Doña Juana Mejía de Arizón.
25	Doña Antonia Sanchez de Miret.
25	Doña Sol Salama de Israel.
5	Sra. Pilar Balbás.
300	D. Miguel Bernardi.
100	D. Mariano Fernández.
100	Sres. Gómez y Compañía.
100	EL TELEGRAMA DEL RIF.
15	D. Juan Montes Hoyo.
50	D. Francisco Carcaño.
25	D. David S. Melul.
15	D. Carlos del Corral.
50	Sres. Benarroch y Sicsu.
75	Sres. Melul y Levy.
20	Sres. Guerson E. Benarroch.
75	La Reconquista.
75	Sres. Malpartida Hermanos.

Suma y sigue. 1080

Suma anterior.	1080
Sociedad Minera Granada y Sindicamimero de Melilla explotadores de la mina «Navarrete».	500
Círculo Unión Recreativa.	400
Total ptas.	1980

SECCION ARABE

اعلام واحبار
على امور مدينة
مليلية

لان المخزن من اركان الحرب للدولة
اصحابية وتاويله وانها ارادت ان تزين
طريف من مدينة المذكورة الى فصة

سلوان وتلين حرارتها يعني تلك العجاج
التي تدرية الريح وتعيى به الناس فصور

وحصون بوادي ومدون وارادت اليوم ان
تحتو على ما هي ابتداه في سالب الا

يام الماضية لانها وضعت اثنين طرف
للمواشيم والخرى لكرصة وهم من مدينة

مليلية الى النور ومن هناك الى سلوان
ومن بعد ذلك اودت اليوم ان تتهي مع

الطريف المذكورة من بوفها ومن اسفلها
كلها تسير بين من المدينة الى سلوان

وتروي تلك الطروف بالفطران حتى لا
يطير عجاجه لا في اي زمان كان والعسا

كبر التي هي منه داخل الهدية سيحجر
جورن من الهدية الى خارجها ويبنى تلك

الفضلات كلها ديور وتتسع الهدية باركا لها
من الكوانب الاربعة ويكثر فيها الكثير لها

صدها وساكنها وصاردها واردها حتى
تكون احسن من غيرها لانها رويتنا من

الذين هم يجولون في البلدان حصون
ومدون ويحسون النظر الى الاحوال كماها

ويحسون الهالات والكواب وهم من الذ
ين يحسون الروايات وذلك بان هاته

المدينة احسن من غيرها لانها متسعة النور
احي والاماكين والسكنى فيها تصله العنل

من تعجبه هوها لانها في هذا الوقت
يشتهى الناظر ان لا يبيل الى سواها لان

الناس يظن انها ان يفضي حوايجه
واذابه يفتي ينظرها بيننا وشمالا فلها وجنا

بين حتى تفضي عليه مدة من الايام وهو
لا يدري ما بات عليه وهذا كله رايناه

والله اعلم عيانا واجل من الفادين اليها
يعلمون وعند تمام هاته الزنفة التي ذكرنا

عليها هذا الكلام عند وصولها الى الناظر
وهناك زنفة يقول لها تزين يصنع هناك

ديارا صغيرا للمسكين مقدار ثلاثة دور وال
اثنين وهذا كله من سياسة حكاه هاته الدو

لة وشفتها على صعب المسلمين وهي
تجزر المسلمين عن تلك اجبا لها التي

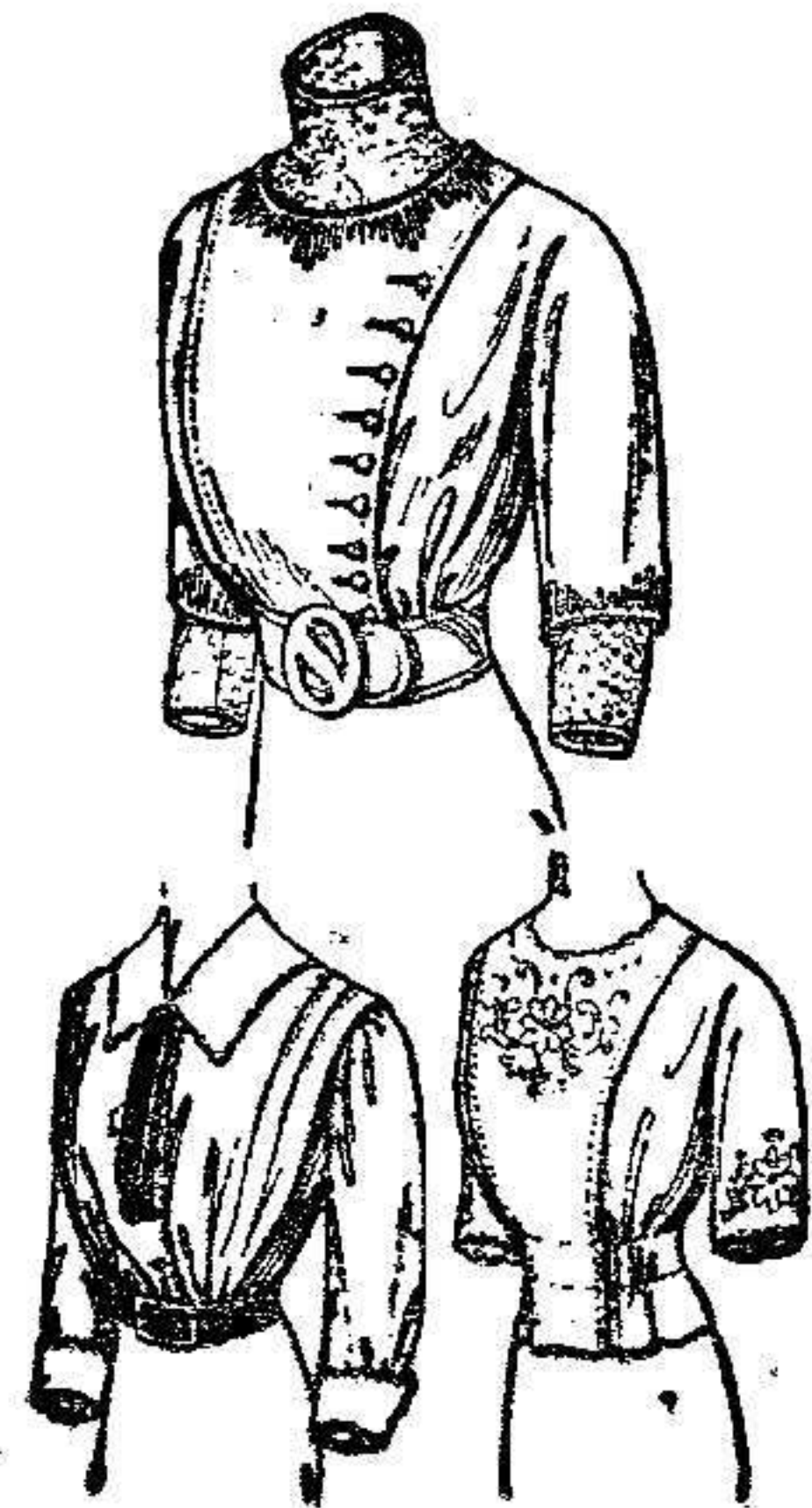
تبتعلها خصايب منها وبعد ذلك في كل
يوم نكتب عن هذد الكبر والمسلمين باكلون

نعضهما بعض ولا يكلمون عن ذلك واليوم
قد امتثلت هاته الراية لمفالتنا

El texto árabe

Sobre la urbanización de Melilla.

Para las damas



Las fantasías son muchas y todas ellas abundantes en lindas originalidades.

Ved el siguiente modelo, para jóvenes de buena estatura: de raso negro, recto en el delantero y en la espalda, con mangas que bajan casi hasta el codo, y que como todo el abrigo, caen magistrosamente con refinada elegancia, formando largos canales.

Su guarnición, una banda de avestruz, azul rey, que bordea el bajo, el cierre y la parte inferior de las mangas.

Oiertamente que nada mas original, magistoso y elegante que este abrigo; pero, queridas lectoras, no está al alcance más que de fortunas elevadas.

Otro modelo, tambien elegantísimo pero menos costoso, es uno de muselina de seda negra, amplio, fruncido en un entredos de Venecia orudo en la línea de los hombros y brazos hasta el puño.

Al lado de estas lujosas fantasías, el abrigo en pño raso gana todos los sufragios de las mujeres prácticas. Lo vemos sobre todo en los colores neutros, biscuit hoja muerta, pan tostado, topo ciruela, marino, forrado de raso en el tono y en las mismas formas vagas, alargadas, envolventes, descritas arriba.

Reemplaza al antiguo palatot, un instante abandonado y completa el traje de «foulard», de muselina de crespón en los frescos días de otoño.

Una de las fantasías de este verano en las playas bretonas sobre todo, son las blusas y vestidos completos, confeccionados con tela «convrier», tejido y color de las blusas que llevan los honrados y bonchones campesinos de aquella parte de Francia.

Ha sido una bizarra y original ocurrencia que ha motivado muy graciosas frases.

Algunas elegantes de esas que persiguen la nota saliente sin descanso, han llegado hasta dar á sus blusas el aspecto de la blusa del campesino; pero las más se contentaron con llevarlas holgadas, huyendo de toda extravagancia.

Ahora sí, que para darlas todo el carácter posible, cuello y hombros lucen bordados blancos de cadenetas ó punto de espina, como las prendas que imitan.

Es un capricho veraniego que morirá con la estación en que ha nacido.

Mme. Robert.

Información militar

Se ha expedido título de escribiente del cuerpo de Oficinas Militares á favor de D. José Morán.

—Han sido pasaportador: Primer teniente D. Francisco de Diego, para Segovia; capitán D. Eusebio Ayerra, para Ceuta, con objeto de incorporarse á su nuevo destino; primer teniente D. Santiago Seguí, para Archena.

—En vista de que no encuentra casa para alijar á su familia, le han sido concedidas dos tiendas de campaña al auxiliar D. Clemente Domínguez, disponiendo que las instale en el cerro de San Lorenzo.

—Le ha sido negada la licencia de caza que solicitaba el capitán D. Abelardo de la Calle.

La sombra de nuestra autoridad

INFLUENCIA URGENTE

En entre los marroquíes cosa tan rara la unión del derecho y de la fuerza, la existencia de una autoridad con justicia que decida y sea capaz de ejecutar lo decidido, que los que viven fuera del territorio ocupado por nuestras tropas, miran con envidia lo que dentro del mismo sucede y su sed de justicia les hace acudir á nosotros aún de puntos lejanos.

El buen ejemplo es medio eficazísimo de propaganda y la influencia española gana en radio de día en día como era de esperar.

¿No había de suceder así, ante la seguridad, ante el orden que han llevado los soldados á lugares en los que la vindicta pública no existía y en que cada fusil era el Juez que resolvía las cuestiones en favor de su dueño?

Ante el respeto de los derechos de todos, no hay fanatismo que se resista y como en ese principio inspiramos nuestra conducta, de ahí que los que todavía no disfrutaban ese bien, le ansien y hagan lo posible por procurárselo.

Esta es la razón de que los indígenas, sabedores de que las autoridades españolas dan á cada uno lo suyo sin entrar en el agrado del derecho de la familia vengan de sus territorios y soliciten que se diriman sus diferencias.

Todos los días tenemos noticia de sumisiones de esa clase, que hablan muy en favor de España.

Recientemente una mujer de Barra-

ca (Mazuzo) casada en Beni-Bu-Yahi, se presentó en Nador á la autoridad española, exponiendo que venía siendo objeto de malos tratamientos por parte de su esposo, un anciano de carácter irascible, y que no pudiendo soportarlos por más tiempo se había fugado de la casa, decidida á no volver á ella por lo que pedía protección contra el esposo.

La pobre mujer se manifestó decidida á la separación y con lágrimas en los ojos, aseguró que si se la obligaba á volver á Beni-Bu-Yahi se quitaría antes la vida.

Otro es, que ante nuestras autoridades no iba á sustanciarse un pleito de divorcio por sevicia con arreglo á las prescripciones koránicas, que ésto habría sido entrar en el sagrado de que antes hablábamos; pero sí podía intervenir en el asunto en la medida que la prudencia aconsejara, prestando por el pronto ayuda á la mujer y entregándola luego á la familia, mediante caución de tenerla en su poder hasta que el litigio se resolviese con arreglo al «Ohará», sin ejercer sobre ella violencia alguna.

Esta es precisamente la solución que se ha dado al asunto y que ha sido aceptada de buen grado por todos los interesados.

Ese respeto á la ley musulmana, hace no vacilan los indígenas en demandar nuestro amparo en cuestiones de esa clase. No es ya la deuda cuyo cumplimiento se reclama; no la liquidación de un negocio, ni el incidente que nace del contrato, sino que es el derecho de los esposos, la patria potestad, el derecho hereditario, lo que que se lleva ante España, cosa que no sucedería seguramente si los indígenas vieran en nuestras resoluciones violación para el Korán y la Sunna.

Hasta las intimitades de la vida conyugal dan materia á litigios.

He aquí un caso, bien curioso, por cierto.

Un kabilíno casó hace algún tiempo con una hija Fatma. Entregó la dote á un hermano de la desposada; pero pasados ocho días el marido se llamó á engaño; la cantidad que había jugado no correspondía á las primicias que tenía derecho á exigir, por lo que acudió al cuñado con su agravio, quien calificó la reclamación de extemporánea: ¡Una semana después de las bodas!

El esposo alegó en su favor haber sido víctima de un sortilegio el día del enlace; pero tampoco le sirvió la razón y en vista de ello trajo la historia á las autoridades españolas, pidiendo «saneamiento por evicción», manifestando que no tenía inconveniente en transigir, si se le devolvía la mitad de la dote.

Y conste que no hemos referido el hecho por lo que tenga de gracioso, sino como muestra de la confianza con que nos tratan los marroquíes.

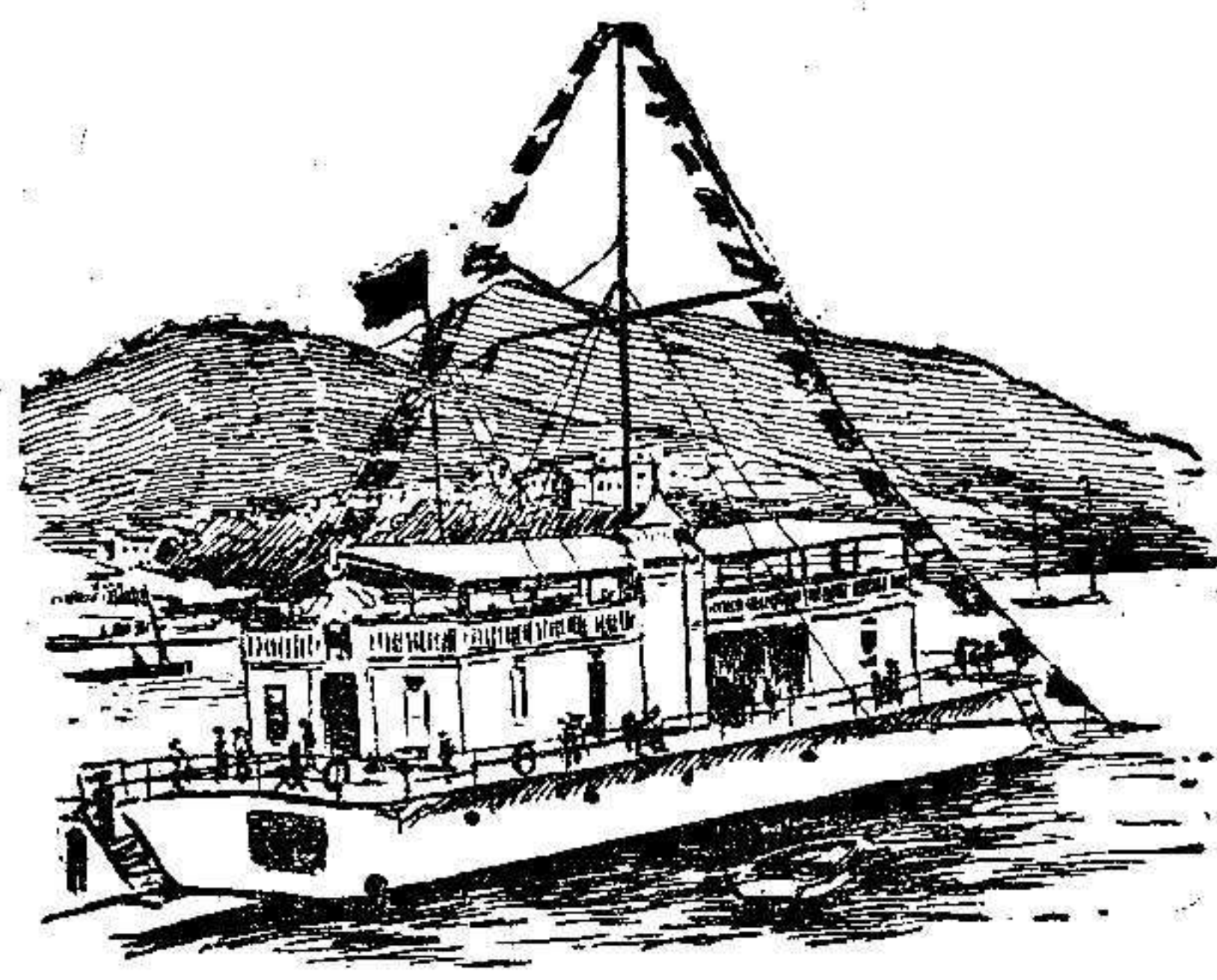
De interés local

Ha sido desestimada la instancia de D. Juan Sallares Plá, propietario del barracón que tiene alquilado á la Administración Militar en la Plaza de Santa Bárbara.

—La Capitanía General ha informado favorablemente el proyecto de ampliación del Puerto del Melilla.

—D. R. O. ha sido autorizado don Sabino López Durrás, para establecer en esta plaza un depósito de explosivos.

LAS REGATAS DE BILBAO



Ponton del Real Sporting Club, sociedad organizadora de las regatas

TELEGRAMAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID Y PROVINCIAS

Información militar

El «Diario Oficial» publica entre otras disposiciones las siguientes:

Comisión del mapa

Dando por terminada la comisión que tuvo á su cargo el levantamiento del plano del RÍO.

Se reorganiza la comisión permanente de Marruecos dividiéndola en dos partes, afecta la primera á Ceuta y la segunda á Melilla.

Ordinariamente residirán en dichos puntos disfrutando su personal de las mismas ventajas que las respectivas guarniciones.

El personal de oficiales que no sea de plantilla se incorporará á sus destinos.

Sobre los transportes militares de Melilla

Se dispone que, en el embarque y desembarque de personal, ganado y material para ó de Melilla intervenga el Comandante de Transportes de África, á quien se consignarán las remesas de la península, por ferrocarril, con la dirección de Málaga-puerto.

En los transportes marítimos se procurará utilizar el vapor «Savilla», pues los particulares cuentan hoy con otros elementos.

Baterías de montaña

Se autoriza la adquisición por gestión directa de cuatro baterías de montaña de tiro rápido de 7 centímetros, modelo 1908.

Otras disposiciones

También se autoriza por el mismo procedimiento la compra de diverso material para Ingenieros y Administración.

También publica el D. O. la firma de Guerra que telegrafió anoche.

Autorización

Se concede al Auxiliar de Administración D. Gonzalo Rafael, la permuta de la Cruz de plata roja del Mérito Militar por la de 1.ª clase de la misma orden.

El duelo Marina-Maestro

Nuevas conferencias.— El General Marina.—A Madrid.

Continúan las conferencias entre los padrinos de los Sres. Marina y Maestro.

La celebrada anoche duró más de dos horas y sobre ella se guarda completa reserva.

El general Marina que se hallaba en Villalba volvió anoche á Madrid.

Algunos periodistas trataron de interrogarle resultando inútiles sus esfuerzos porque como era lógico se negó rotundamente á hablar de la cuestión.

España en Marruecos

Conferencia importante

El general Aíza aplaza por unos días su viaje á Ceuta.

Obedece el espasmo á tener que asistir á una conferencia con los señores Canalejas, Aznar y García Aldave.

Se concede mucha importancia á la reunión porque en ella quedará acordado el plan completo y la línea de conducta que España seguirá en los asuntos de Marruecos.

Los mineros bilbaínos

Expedientes de defraudación.— Pidiendo benevolencia

Se sabe que en los expedientes instruidos por defraudación contra los patronos bilbaínos, aparece comprobado que estos dos últimos trimestres defraudaron á la Hacienda en las siguientes cantidades:

Sociedad Franco Belga 42 786 pesetas; Gandarias, 42 786 y en la misma proporción otras 17 empresas.

Los patronos gestionan cerca del señor Cobián obra con benevolencia en el asunto.

La prensa avanzada trata de sacar partido de cuestión tan escandalosa.

Al cerrar

Defunción de un jefe

Ha fallecido en esta corte el comandante de Caballería, con destino en el Regimiento de Cazadores de María Cristina, Sr. Carrasco Mir.

Junta de Defensa

Mañana se reunirá la Junta de Defensa Nacional, bajo la presidencia de S. M. el Rey, para tratar de varios asuntos de su competencia.

Compra de automóviles

Por el Ministerio de la Guerra se ha dictado R. O. aprobando el anteproyecto formado para la adquisición de cuatro carruajes automóviles con destino á la Comandancia de Ingenieros de Melilla.

Interesante para los sargentos

Se ha dispuesto que el plazo de seis meses que tienen los sargentos licenciados para volver al servicio activo se empieza á contar desde el último licenciamiento.

El «Diario Oficial»

Mañana publicará el «Diario Oficial», entre otras, las siguientes disposiciones:

Ascendiendo á oficiales terceros de Administración á diez alumnos de la Academia de Avila aprobados en los exámenes celebrados estos días.

Destinos de los segundos tenientes de Infantería últimamente ascendidos, por haber terminado sus estudios.

Restos en el arma de Infantería.

Revolución

Se ha devuelto el anteproyecto de las obras de construcción de un local para la estufa de desinfección del tercer grupo de Hospitales de Melilla, para que se forme de nuevo.

Aplicación de fondos

La venta de solares.—Ingreso.—Presupuesto

El ministro de la Guerra ha dispuesto que ingresen á la mayor brevedad en la Tesorería de Hacienda de Málaga las cantidades obtenidas por la enajenación de solares efectuada en Melilla.

El ingreso deberá efectuarse en el concepto de «Producto de ventas del ramo de Guerra».

Al propio tiempo se dispone que de la carta de pago que se obtenga, se remita al ministerio copia certificada, con el fin de pasarla al ministerio de Hacienda para que en su vista se libren las cantidades necesarias, según presupuesto aprobado para las obras de construcción del cuartel del Regimiento de África.

Prórroga

Se ha concedido la prórroga que solicitaban para trasladar sus familias á Melilla por cuenta del Estado, el segundo teniente de Infantería D. Juan Roca y al sargento D. Gerardo Rodríguez.

La cuestión política

Negando un rumor.— Los ministros no reciben

El Sr. Canalejas ha manifestado á un personaje liberal que carecen de fundamento las noticias publicadas por algún periódico, acerca de supuestas diferencias entre los ministros, las cuales no existen.

Añadió que se trata de fantasías.

Respecto á los consejos últimamente celebrados, los justificó diciendo que era natural que los ministros se reunieran para cambiar impresiones y para tratar también de la huelga de Bilbao.

No obstante esas negativas se cree que existe algún disgusto en el seno del gobierno.

Ni el Sr. Canalejas ni el ministro de la Gobernación han recibido hoy á los periodistas, habiéndolo hecho el señor Latorre quien les manifestó que tenía buenas noticias de Bilbao, donde varios patronos se disponen á reanudar los trabajos.

Conferencias

El jefe del Gobierno se ha dedicado hoy á celebrar conferencias.

Las ha tenido separadamente con los Sres. Burell, Calbetón, García Prieto, Gobernador del Banco de España y Presidentes del Consejo de Estado.

El hudiendo de Abanillos

No se envían barracones.— Socorros en dinero.— Temores.— Siguen los trabajos

Se ha desistido de enviar á Abanillos barracones para el alojamiento de las familias que quedan sin albergue á causa de los desprendimientos de tierras.

En cambio, se han remitido socorros en metálico para aliviar la situación en que aquellos han quedado.

Existen temores de que haya perecido un niño, al cual no se encuentra.

Continúa con gran actividad los trabajos de desescombro.

El Rey á Madrid

A la Granja.—De regreso.—En Apolo

Como se había anunciado esta mañana marchó S. M. el Rey á la Granja en automóvil con objeto de almorzar con su augusta tía la Infanta Isabel.

Los veraneantes en la Granja dispensaron á D. Alfonso cariñosa recepción.

Después del almuerzo pasó con la Infanta por la carretera de Balsain.

Por la tarde regresó á esta corte.

Esta noche asiste á la función del teatro de Apolo.

El General López Domínguez

El ilustre enfermo ha pasado el día bastante tranquilo.

Esta noche se acentuó la mayoría.

Consejo de Sanidad

Medidas preventivas

En el Ministerio de la Gobernación se ha reunido esta tarde el Consejo de Sanidad bajo la presidencia del Sr. Merino.

Tratóse de la aplicación del suero anticolérico, recordándose los informes de las embaixadas extranjeras que ponen en duda su eficacia.

Sobre este asunto no se llegó á un acuerdo concreto por hallarse divididos los pareceres.

Después, se cambiaron impresiones sobre las medidas adoptadas y se acordaron otras para defenderse contra la invasión colérica.

El ministro de Estado

Banquete.—A San Sebastián

El Sr. García Prieto vino esta tarde de la Granja con objeto de asistir al banquete dado en honor de la independencia de Méjico.

Esta faé entusiasta cambiándose afectuosos brindis entre el ministro de Estado y el representante de la República americana.

El Sr. García Prieto, marchó en el expreso á San Sebastián despidiéndole el Sr. Canalejas y los demás ministros.

La huelga de Bilbao

Amonestación.— Conferencia.— Movimiento de trenes

El capitán general Sr. Aguilar ha llamado al representante de «El Liberal», al que amonestó por haber exagerado ese periódico la información que publicó sobre la huelga.

El presidente de la comisión de la huelga Manuel Delgado, conferencia con el gobernador con el fin de comprobar una denuncia que ayer le hizo.

Refiérese esta á un incidente surgido entre Delgado y un millón. Este maltratado de obra al primero por no obedecer una orden que le dió.

Hoy han circulado algunos trenes de mineral por las líneas Orconera y Franco-Belga.

Esta tarde se han repartido socorros en metálico á los huelguistas.

Alarma en Bilbao.— Próxima llegada de un buque ruso

De un momento á otro se espera en Bilbao el vapor Valle-Isla, procedente de San Petersburgo, con cargamento de madera.

Como el barco salió después de declarada oficialmente la existencia del cólera, reina en la ciudad alguna alarma.

Las autoridades se preocupan del caso y tomará toda clase de medidas para que el barco quede sometido á rigurosa cuarentena.

Tormentas en Imeria

A primera hora de la noche se ha desencadenado una furiosa tormenta sobre la capital y pueblos comarcanos.

Se teme haya causado destrozos en los campos.

Cambios del 14

París 7'30
Londres 27 01

LA Reconquista LOS CATALANES Riquísimos juegos DE DESPACHO Edicto

El Coronel Presidente Interino de la Junta de Arbitrios de esta Plaza, Hago saber: Que habiéndose observado que varios vecinos poseedores de ganado de cerda permiten la libre circulación de aquel por el campo exterior, aproximándose á campamentos y lugares habitados, lo cual da lugar á que se produzcan focos de infección perjudiciales á la salud, se recuerda á los dueños de los expresados animales la obligación en que están de tenerlos encerrados en corrales en el sitio señalado al efecto, significándoles que con esta fecha se dan las órdenes oportunas á los agentes de la autoridad para que recojan todo el ganado que encuentren suelto, el cual será sacrificado y sus dueños multados con arreglo al número de reses que se les recojan. Melilla 12 de Septiembre 1910.—León Gaona.—Rubricado.

Se vende Una magnífica lancha automóvil, de 9 y 1,2 metros de eslora, con motor de 24 H. P. de 4 cilindros. Construcción caoba y bronce. Para informes en esta Administración.

Doctor Queipo Consulta de 11 y 1/2 á 12 y 1/2, y de 6 á 7 Masaje vibratorio eléctrico. Rayos X. Electricidad. Mau espricht deutsch. On parle français. Buen Acuerdo, 22, prol. Casa construcción. Parque Hernández

MATERIALES DE CONSTRUCCION HERCULES EL MEJOR CONOCIDO SE GARANTIZA SU CALIDAD Pedir catálogos á Hijos de Diego Martín Martos GRANADA, 61, MALAGA

Clases de Pintura Modernista Antonio Falco, 9 bajos.

Higiene para todos

II

Estamos próximos a cumplir el centenario de la primera *pandemia cólera*, y, como si quisiera recordárnoslo, intenta por sexta vez abandonar su residencia oficial de la India, en las riberas del tristemente célebre río Ganges, para hacer sus correrías por Europa y África, dejándonos huella indeleble de su paso.

A tan temible como molesto huésped hay que negarle el alojamiento, apartando de su camino los elementos que le son indispensables para su desarrollo y multiplicación, obligándolo a batirse en retirada ó á que en las primeras escaramuzas se entregue.

La profilaxis internacional está poniendo á prueba sus energías y bondades. Todos los Gobiernos dedican preferente atención á la campaña sanitaria, fomentando á sus higienistas y bacteriólogos cuantos elementos de combate juzgan precisos para que el éxito corone sus esfuerzos.

A todos nos obliga por igual ayudarle en la medida de nuestros conocimientos, y sería un pecado de omisión no hacerlo así, porque las ventajas que de ello derivan han de ser beneficiosas en general.

Concretándonos á Melilla, entendemos que hay mucho que hacer si queremos evitar una *sorpresa* que nos obligue á pagar caro el no habernos puesto en guardia á su debido tiempo.

Para nadie es un secreto que la inmensa mayoría de los habitantes de Melilla vivimos en un hacinamiento espantoso. La afortunada minoría que vive holgadamente tampoco lo ignora. Habitaciones cuya cubicación es insuficiente para una persona alojadas por inmundas, están repletas de carne humana haciendo la vida, si esto es vivir, en una promiscuidad vergonzosa.

Pensad un momento que ocurriría aquí si el cólera llegara á invadirnos en estas condiciones. Esa serie innumerable de habitaciones pequeñas, mal ventiladas, sin luz, pero llenas de humedad y mal olor en las cuales hay tantas camas ó cunas como se pueden colocar resulta imposible la limpieza? Nó y mil veces nó. «*Duñe Limpieza*» no parece. En su lugar encontraréis abundancia de... que os harán desesperar y vigilar en vez de dormir. Si estamos sanos apenas nos podemos tolerar que se haga el día que haya epidemia?

La carne se pone de gallina solo de pensario.

Nos queda la esperanza de que siendo esto remediable, con la premura que á nuestro juicio el caso exige, nuestras infatigables autoridades providenciarian.

Dr. Queipo.

Grandes almacenes de tejidos

DEL REINO Y EXTRANJEROS
al por mayor y detall
Bazar de muebles de todas clases

VENTAS AL CONTADO Y Á PLAZOS
Secciones de perfumería, oristería, leza, porcelana, ferretería, bisutería, artículos de punto, confecciones en toda su escala para señoras, caballeros y niños, sombrillas, bastones, abanicos é infinitad de artículos en todos los ramos.

Casa exclusiva en PLATA MENESES y otros objetos varios caprichosos para regalos.

La casa que debido al almacén que ha montado y á las compras que ha efectuado, cuenta con más existencias y vende á precios más económicos.

MALPARTIDA HERMANOS, (S. en C.)
BARRIO REINA VICTORIA

Laboratorio de Análisis
dirigido por
G. Peña y F. Trilla
Sucesores del Dr. Roa
SAN ANTON, 10

Análisis Clínicos y Bacteriológicos, Industriales y Agrícolas de Alimentos y Bebidas, de Productos Químicos, etc.

Academia de Dibujo

Debiendo dar principio las clases del nuevo curso el día 1.º de Octubre, queda abierta la matrícula en la Secretaría (Plaza de Armas) todos los días laborables de 9 á 12 y de 16 á 19.

La enseñanza en esta Academia comprende: *Dibujo lineal, de figura, adornos, flores y pintura*

Es condición indispensable para los alumnos de ambos sexos saber leer y escribir y haber cumplido los doce años.

Melilla 14 de Septiembre de 1910.—El Director, *Fernán Trujillo*.

Asuntos indígenas

Se ha ordenado que el kadí de Beni-sicr extienda un documento de venta á favor del moro Factor, de terrenos propiedad de Mohammed Ben-el-Hoch-Chaul.

—Se está practicando una información para depurar lo que haya de cierto en la queja formulada por Mohammed Ben-Hoch-Chaul contra Ba-Ahmed Ben-Abi, sobre entrega de géneros para su venta.

—Ha quedado resuelto satisfactoriamente el pleito que con motivo de cobro de cantidades ventilaba Mohammed Fartot y Ben-Hah dú.

—Id. id. entre Maimón-Ben-Abi y Mohammed-Bu Arat.

—Ha sido autorizado Abd-el-Hadí-Ben-el-Mojtar para que desde la alcazaba de Farjana y previo reconocimiento facultativo, traiga diariamente á la plaza 20 kilogramos de carne con destino á los moros comerciantes de la plaza.

En la rada

Movimiento de buques

Entrados:
«Vicente La Roda», de Málaga; «J. J. Sister», de Almería; «Yebel-Musa», de Gibraltar.

Salidos:
«V. La Roda», para Málaga; «Yebel-Musa», para Gibraltar; «Vicente Sanz» para Alhucemas.

El cañonero «General Concha» marchó á Chifara, para efectuar un crucero por aquellas costas.

La liga contra el duelo

La liga contra el duelo acaba de publicar un folheto, donde se da cuenta de los progresos hechos por la campaña anticuñista.

Hasta ahora es en Alemania donde se achacan principalmente esos progresos. El Kaiser ha expresado su voluntad de que el lance personal solo pueda tener efecto por motivos esencialmente graves.

En los grandes Centros universitarios se han creado ya Asociaciones libres de estudiantes, frente á los famosos «*Cuerpos escolares*», en los que el duelo, hasta por cuestiones fútiles, es punto de honor obligado. Las nuevas Asociaciones escolares prohíben á sus adherentes acudir al combate singular para dirimir sus contiendas.

Por lo que se refiere á Austria, se advierte una disminución sensible de los duelos. En 1908 el ministro de la Guerra, general Schoasich, declaraba ante las delegaciones austriacas en Viena que él era muy poco partidario del duelo; razón por la cual veía complacido cómo iban siendo cada vez menos frecuentes en el Ejército austriaco los encuentros personales.

Compañía Mixta de Ingenieros DE MELILLA

Por haber sido declarados inútiles para el servicio, el día diez y seis, á las doce horas de su mañana se concederán en pública subasta al mejor postor, y en la Oficina en donde esta se halla, sita en plaza de Armas de esta Plaza, cien roles y ciento quince capotes pertenecientes á la expresada.

Melilla 12 de Septiembre de 1910.—El Capitán Mayor, D. Orotoveo Castañón, V.º B.º El Coronel Primer Jefe, Montero.

Niñera

Se necesita una con buen sueldo en la calle Alta núm. 16, piso 1.º

Sucesos locales

En el Puerto de Socorro fueron curados ayer:

Salvador Lopez, de una herida en el brazo derecho, que se produjo con una botella.

José Real Marín, de otra herida que le infligió casualmente un compañero de trabajo.

Amalia Gonzalez de una herida en el brazo derecho que le produjo de un mordisco su «*carifoso*» esposo.

Y José Bueno de una herida en la pierna izquierda, á consecuencia de la cox de una mula.

—En el arresto ingresaron varios moros por desobedecer á los agentes de la autoridad.

—Ha sido multado un cochero por llevar el vehículo con los faroles apagados.

—También ha sido multada una hebrea por arrojar basuras á la vía pública.

NOTICIAS

Capítulo de pérdidas

Se ha extraviado una cadena de oro con dos medallas, una de ellas redonda con la imagen de la Dolorosa y la otra con la Virgen del Pilar.

Se suplica á la persona que la haya encontrado la devuelva en esta Administración y se le gratificará si lo desea.

Antesanoche se extraviaron en el Parque Hernández dos pulseras.

Se suplica á quien las hubiere encontrado las entregue en la administración de este periódico.

Habrá gratificación si se desea.

El mismo martes se perdió una cadena con medalla para niña, respecto á la cual se hace análogo ruego.

En el trayecto del Mantelete, á la calle del General Margallo se perdió ayer una cartera conteniendo documentos de interés para su dueño.

Se ruega á la persona que la haya encontrado la devuelva á D. Francisco Gallardo calle del General Margallo núm. 4 y será gratificada si lo desea.

Las fiestas

Por fin hubo anoche velada y también la habrá hoy.

A las cinco de la tarde, según se nos dice, tendrá lugar en el campo de Triana la fiesta moruna de correr la pólvora.

Festejos en Nador

Para celebrar el primer aniversario de la toma de Nador, se preparan algunos festejos, de cuyo programa daremos cuenta á su debido tiempo.

Fuego de reclutas

Ayer tuvo lugar el fuego de los reclutas del Grupo Montado del Regimiento Mixto de Artillería, en el campo de huestrogora.

Viajeros

En el vapor correo llegaron al Capitan D. Luis de Córdoba con su distinguida esposa, y en primer teniente D. Felipe Pascual.

Proyecto

Existe el proyecto de construir, adosado al Matorero, un nuevo cuartamento que utilizarán los moros para sacrificar las reses.

Se vende

Una casa en la calle de San Miguel (parte alta de la plaza).

Para informes en esta Administración.

SOLFEO Y PIANO

Por mérito profesores, con título del : : Conservatorio de Madrid : : : Darán razón: Bazar REINA VICTORIA

EL MAGNÍFICO VAPOR

“**HISPANIA**”
saldrá hoy directo para ORAN á las seis de la tarde

Pepilaje diario ó semanal

COMIDA Y CINA ESTILO CATALAN
SERVICIO ESMERADO Y ECONOMICO
General Chacel.—Casa de 13 portales—Puerta Central, Bajos (Frente al Café Maison Doré).—MELILLA.

Dr. Jerónimo Forteza

Asistencia especial en las enfermedades de la infancia
Avisos para visitas á domicilio: Dejar nota por escrito: Carretera Buen Acuerdo, número 24, principal, izquierda.

Santa Bárbara

Academia Preparatoria para Carreras Civiles y Militares

DIRECTOR

Don Cándido Lobera

Capitán de Artillería en situación de supernumerario sin sueldo y Ex-Profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla

PROFESORES: *Don Carlos Sanchez Pastorfido*, Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.—*Don Fernán Trujillo*, Capitán de Artillería, Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.—*Don Antonio Rodriguez*, Teniente retirado de Artillería y ex-director de la Politécnica de Barcelona.

Todos los profesores llevan largos años dedicados a la preparación para carreras militares.—En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900, obtuvo el número UNO en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904, ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO; en la de 1907 ingresaron los DOS presentados; en la de 1908, de cuatro autorizados, TRES, y en 1909 fueron aprobados cuatro, obteniendo plaza DOS de ellos, uno con el 14 en Infantería, Don Manuel Romero, preparado en SIETE meses; en 1910 han ingresado cuatro alumnos, los señores D. Angel Maturana, D. Juan Villalón, D. Joaquín Montero y D. Laureano F. Martos.

El 15 del corriente dará comienzo el nuevo curso

Dirección: Iglesia núm. 4



TEJAS IRROMPIBLES

PATENTADAS
PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES
LIGERAS-SÓLIDAS-ECONÓMICAS-DURADERAS

FABRICANTE-INVENTOR

J. ESTEVA.

DUQUE DE LA VICTORIA, 14
BARCELONA

CARTON CUERO ARENADO

EN ROLLOS DE 12 METROS CUADRADOS

EN MELILLA
—MUNDIAL PABELLON—
ISABEL LA CATÓLICA JUNTO GENERAL CHACEL

Marca registrada

Por el Ministerio de Fomento se ha concedido á los Sres. Miguel García Tarifa, S. en C. de Granada, el registro de una marca de comercio para distinguir «*Hilados y tejidos de seda y lana, é hilados de algodón*».

El expediente ha sido incoado por la antigua y acreditada Agencia de negocios industriales y mercantiles de D. Agustín Ungria, Desengaño, 1, Madrid, que posee título profesional, tiene fianza consignada en la Caja General de Depósitos, y sucursales en Barcelona, Valencia, Sevilla y Málaga, con cuenta corriente en el Banco de España y Credit Lyonnais.

Grandes oficinas, con más de 50 empleados, para la obtención de patentes de invención; registro de marcas; informes comerciales; cobro de créditos mercantiles y de ultramar; y certificados de última voluntad. Pídanse condiciones.

Restaurant del Casino Militar

Los nuevos abastecedores, han introducido importantes reformas en beneficio de la numerosa clientela.
Se sirven cubiertos á 1'75.
Comidas por abono desde 8'00.
Servicio á la carta á todas horas.

Compañía Mixta de Ingenieros de Melilla

Hallándose sin abastecedor la cantina del cuartel de la misma, el día diez y siete, á las diez de su mañana en el referido cuartel sito en Plaza de Armas, se admitirán proposiciones para el abastecimiento de la expresada.

Los gastos de inserción del presente anuncio serán de cuenta del concesionario.
Melilla 12 de Septiembre de 1910.—El Capitán Mayor, D. Orotoveo Castañón.—V.º B.º El Coronel primer Jefe, Montero.

“LA JOYITA,”

Joyería, platería y relojería.
Pulseras de pedida con brillantes. Cadenas oro de ley.
J. Madrid, Luis de Sotomayor, 4 (Buen Acuerdo).

PERDIDA

Da una perla de cruz «*Poiatar*» que atienda por «*Chala*», es blanca con anillos color naranja y las orjas mortales. La persona que la reintegre al Regimiento de Ceriñola se le gratificará.

Regimiento Mixto de Artillería

Necesitando adquirir éste Regimiento 800 correajes, compuestos de cinco tahalí y chapa, se anuncia por el presente para que los señores constructores que deseen tomar parte en el concurso, remitan tipos y proposiciones hasta el 20 de los corrientes á las diez de su mañana, que reunida la Junta económica, examinará los mismos y adjudicará la expresada construcción, siendo de cuenta del agraciado los gastos que origine la inserción de este anuncio. El modelo del correaje pueden verlo en éstas oficinas.—El Comandante Mayor, Miguel Ruano.

ZOTAL

(REGISTRADO)

DE BURGOS (Londres)

Gran desinfectante é insecticida para habitaciones, cuarteles, hospitales, etc.

EL ZOTAL destruye las chinches, pulgas, hormigas y otros insectos.

Cura las enfermedades del ganado y de las plantas.

De venta en droguerías y farmacias.
Depósito: José Tejera: Camas.—SEVILLA

Se alquilan camas

CALLE del GENERAL MARGALLO, 10

Espectáculos para hoy

Salón Variedades

Gran Compañía Internacional de Variedades. Espectáculo dividido en secciones.

Cine Victoria

Todos los días á las siete, y festivos á las tres, cinematógrafo, seis escogidas películas.

Intermedios por el esplendísimo Trio «*Morano*».

Salón «*Petit Pelayo*»

Situado en el Hipódromo.
Todas las noches de nueva é doce gran espectáculo de Variedades.

A las doce sección especial extraordinaria por la Bella Cosmopolita con nuevo y sensacional programa.

Aviso.—Para poder permanecer en el salón durante esta sección es indispensable hacer nueva consumación la cual sufrirá un pequeño aumento.

BALLESTERO

O'DONELL, 14

ALMACEN DE APARATOS Y MATERIAL ELECTRICO

Aparatos de cuatro lámparas de metal dorado, desde 7'50 pesetas, con tulipas finas

Lámparas de filamento metálico marca A.E.G.

Reconocida en el mundo técnico como la mejor. La que ocupa el primer puesto entre todas las lámparas de filamento metálico del mundo. Única lámpara de la que se puede presentar una garantía verdad de su duración y consumo

Vapores Correos de Africa

Servicio regular y fijo

por los magníficos y rápidos vapores VICENTE LA RODA, LUIS VIVES, A. LAZARO, VILLARREAL, CANALEJAS, V. PUCHOL, CABAÑAL, VICENTE FERRER, JATIVA, J. J. SISTER, GRAO, AUSIAS MARCH, BARCELO, ALCIRA, VICENTE SANZ, SAGUNTO, y JORGE JUAN

Luz eléctrica.—Comodísimas cámaras de primera y segunda clase. Inmejorables condiciones para el pasaje de tercera.—Restaurant y cantina

SALIDAS FIJAS DE MELILLA

Para Málaga.—Los lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos, a las 7 de la tarde.

Para Chafarinas, Cabo de Agua y La Restinga.—Los martes y viernes a las 12 del día.

Para Alhucemas y Peñón.—Los domingos y miércoles a las 7 de la tarde.

Para Almería.—Los jueves a las 7 de la tarde.

Para Barcelona.—Los viernes a las 7 de la tarde.

Para Gibraltar, Tánger y Cádiz.—Los domingos a las 7 de la tarde.

Para Alhucemas, Peñón, Rio Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y Canarias.—Los días 6 y 21 de cada mes a las 7 de la tarde.

Para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.—Los días 16 y 30 ó 1.º de cada mes a las 7 de la tarde.

Precios de pasajes con impuestos comprendidos

DE MELILLA A	1.ª	2.ª	3.ª	DE MELILLA A	1.ª	2.ª	3.ª
Málaga	22	16	8	Río Martín	30	25	15
Chafarinas	8	6	4	Ceuta	30	25	15
Cabo de Agua	8	6	4	Gibraltar	30	25	15
La Restinga	4	3	2	Tánger	40	33	20
Alhucemas	10	8	5	Cádiz	50	41	25
Peñón-Velez	10	8	5	Larache	50	41	25
Almería	20	15	8	Rabat	70	56	35
Cartagena	28	23	14	Casablanca	80	64	40
Alicante	30	25	15	Mazagán	90	73	45
Valencia	40	33	20	Saffi	100	80	50
Tarragona	46	36	22	Mogador	110	88	55
Barcelona	50	41	25	Cualquiera de los puertos de Canarias	120	96	60

Condiciones para el embarque de pasajeros y carga

- Los precios señalados para el pasaje deben entenderse con impuestos incluidos y sin manutención.
- No se cobrará pasaje a los niños menores de 2 años. Los de 2 a 7 años pagarán medio pasaje y enteros los mayores de 7.
- Los pasajeros tienen derecho al transporte gratuito de 50 kilos de equipaje, y el exceso se cobrará a razón de una peseta por cada 10 kilos ó fracción. Se considera como equipaje la ropa blanca y los efectos de uso ordinario del pasajero.
- Los muebles y equipajes que se embarquen con conocimiento en los mismos vapores que sus dueños, pagarán el flete por la correspondiente tarifa de carga con el 25 0/0 de descuento.
- A los Sres. Jefes y Oficiales del Ejército que viajen por cuenta propia, se les hará un descuento del 20 0/0 extensivo a los individuos de sus familias que viajen con ellos. Sus muebles y equipajes tendrán un descuento del 50 por 100 sobre los precios de la tarifa general.
- A los artistas que viajen en las clases de 1.ª ó 2.ª y computen por lo menos 8 pasajes, se les hará un descuento del 20 0/0.
- Los billetes se desecharán en la Consignación hasta una hora antes de la anunciada para la salida del vapor, y al pasajero que embarque sin el correspondiente billete, se le cobrará doble precio del señalado en estas tarifas.
- La nota para el embarque de mercancías debe entregarse en la Consignación antes de las 12 del día de la salida del vapor y la mercancía debe estar al costado del buque cinco horas antes de su salida.

Para más informes dirigirse a los Consignatarios en Melilla

Señores Requena é Hijos.—Carretera del Buen Acuerdo, número 8

VAPOR TINTORE



Servicio directo entre Barcelona, Almería y Melilla

Salida de Barcelona para Almería los días 5, 15, 25.
 » Almería para Melilla » 8, 18, 28.
 » Melilla para Orán » 9 de cada mes.
 » Orán para Melilla » 10
 » Melilla para Almería » 11, 19, 29.
 » Almería para Barcelona » 12, 20, 30.

Admite, en combinación directa, carga y pasajeros para todas las estaciones del ferrocarril Sur de España.

Precios de Pasajes

Barcelona a Almería y Melilla. Ptas. 40 Cámara.—20 ptas. cubierta.
 Almería a Melilla 15 575
 Melilla a Orán 20 10

PARA MAS INFORMES DIRIGIRSE EN

BARCELONA, Sres. Domenech y Cert Haos, Paseo de Colón 17.
 ALMERIA, Sres. Hijo de Ricardo Gimenez S. en C.
 MELILLA, Sres. Melul y Levy.
 ORAN, D. José María Tintoré.

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación a Vapor

Salidas fijas de Génova todos los días 1, 14 y 24.
 » de Marsella » 5, 18 y 28.
 » de Orán » 2, 9 y 23.
 Llegadas a Melilla los días 8, 10 y 24.
 Estos mismos días salidas para Ceuta y costa occidental de Marruecos.

Para informes, sus consignatarios:

SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFONSO XII (MANTELETE)

PAW-PAW

MUNYON

ESENCIA CURATIVA DE LECIOSA El Gran Remedio Botánico-Natural para el Estómago.

Los estómagos relajados por las impurezas de las aguas hallarán en el PAW-PAW su más eficaz restaurador; a los pocos días de usarlo las funciones digestivas del estómago se normalizarán y desaparecerá toda la molestia y sufrimiento que causa la dispepsia y la gastrica. Purifica la Sangre y expide sus impurezas. Frasco Grande, Ptas. 5.—De venta en Melilla: Farmacia de la Plaza.—Farmacia General Chacel 35.—Droguería La Almeriense. O'Donell 7, y Droguería de la Viuda de Navarrete é Hijos.—Agentes: Roldós y Zubizarreta, Plaza de Triana.



¡¡¡ATENCIÓN!!!

Revolución en comidas

LA MADRILEÑA

- Callos y caracoles, ración . . . 20 ct
- Sopa, el plato 15 »
- Plato de comde 20 »
- Judías estofadas, ración . . . 20 »
- Guisado, ración 25 »
- Ohvetas 25 »
- Bistek con patatas 30 »
- Id. con tomates 30 »
- Huevos fritos 25 »
- Id. con tomates 30 »
- Id. con patatas 30 »

Se añejan camas.—No olvidad las sábanas!

La Madrileña, Barrio del Polígono Gran Capitán núm. 34 Esquina a la calle de Trinchería

JORBA Y COMPAÑIA

(Sociedad en Comandita)

BARCELONA Y MELILLA

Importación directa de carbones minerales y vegetales.

Cebada del país al por mayor.

Representantes exclusivos de la casa «BOMEU-ESCOFET», de Barcelona, productos cerámicos.

Comisión, Consignación y Exportación

Bianco y Negro y El Cine

— Son las más exquisitas picaduras —

Jimenez y Compañía, de la Habana

SIDRA CHAMPAGNE



LA CASA MÁS IMPORTANTE DE ESTE ARTICULO EN ESPAÑA.

Producción anual: 2 millones de botellas.

TALLER MECÁNICO PARA LA FABRICACIÓN DE ENVASES.

EL GAITERO Muelle y vapor propios de la casa Valle Ballina y Fernández S. A. Villaviciosa (Asturias) ESPAÑA

“LA JOYITA”

COMPOSTURAS DE RELOJES

PRECIOS

- Reparo 1.00 pesetas.
- Limpieza 1.50 »
- Cuerda 1.50 »
- Pitón ó árbol 2.50 »

Luis de Sotomayor, 4, Buen Acuerdo

Taller de Carrruajes

El antiguo taller de construcción de carrruajes situado en la C.ñada, se ha trasladado al barrio del Tesorillo. Sus propietarios Antonio Garcia y José Martínez en Compañía, ofrecen al público toda clase de construcciones y reparaciones concernientes al ramo. Venta de materiales de cañina y olmo.

PESO, FOTOGRAFO

al lado de la Iglesia en construcción?

Venta de papeles y postales para impresoras, al citrato y bromuro de plata. Papeles Marlon a fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco. Placas recibidas directamente de la casa Lumière en todos tamaños. Placas positivas para Veroscope. P.ase-partes, cartones, subetas, escurridores, sopas graduadas, embudos, orclas de cristal, linternas de viaje, cloruro de oro, metól, hidroquinona, sulfites, carbonatos, hiponitritos, etc., etc. Gran colección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

DESP. FOTOGRAFO.—Al lado de la Iglesia en construcción

SAN ANTONIO

Fábrica de Máquinas Hidráulicas y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de castores.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábricas, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN núm. 9.—POLIGONO

Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lora, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Guza, Caravaca, Alicante, Melilla, Níjara, Yecla y Ségiz

Saldo anterior Ptas. 13.433.043'02

Imposiciones durante la semana 447.713'67

Suma 13.912.756'69

Reintegros 498.933'24

Saldo 13.404.421'48

Melilla 6 de Agosto de 1910.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

Compañía Colonial Africana

El magnífico vapor

HISPANIA

Saldrá todos los jueves directo para Orán y los domingos para Tánger, admitiendo carga y pasajeros

Consignatario en Melilla: JOSE GIRONA

Paseo del General Macías, Muro X

EDICTO

¿ ¿ ¿

El Coronel Presidente Interino de la Junta de Arbitrios de esta Plaza.

Hago saber: Que con el fin de normalizar la entrega de las mercancías en el muelle a sus destinatarios, esta Junta ha acordado adoptar el sistema seguido generalmente en los muelles de la Península el cual ha sido aprobado por el Excmo. Señor Capitán General de este territorio y en tal concepto, se observarán las reglas siguientes:

1.º La entrega de las mercancías a sus destinatarios correrá a cargo de las casas consignatarias de los buques a cuyo fin deberán tener en el muelle personal enaragado de este cometido.

2.º Antes de retirar cualquier mercancía de los muelles deberán los dueños de ella satisfacer los impuestos correspondientes por el arbitrio fijado a la mercancía y por almacenaje de la misma.

3.º El Aforador recaudador estampará en los conocimientos, levantes etc., que indiquen han sido satisfechos los referidos arbitrios. Lo mismo hará el guarda almacén por lo que afecta a los derechos de almacenaje. Si la mercancía no adeudara derecho alguno se hará constar en dichos documentos.

4.º Los encargados de entregar las mercancías nombrados por las casas consignatarias no permitirán la retirada de ellas si el levante no tiene la nota de estar satisfechos los arbitrios correspondientes ó la de no estar sugetas a impuesto.

5.º En justa reciprocidad los empleados y funcionarios de esta Junta que presten sus servicios en el muelle tendrán el deber de prestar auxilio a los encargados de las casas consignatarias, cuando estos necesiten la intervención de aquellos en su carácter de agentes de la autoridad.

6.º Teniendo las casas consignatarias la responsabilidad del extravío de las mercancías podrán nombrar además de los encargados de entregarlas, los vigilantes particulares nocturnos y diurnos que estimen necesarios para la seguridad de aquellas, los cuales podrán así mismo reclamar el auxilio de los agentes de la autoridad cuando necesiten para la represión de cualquier desmán ó acto punible cometido por los que concurren a los muelles.

7.º Esta Junta le mismo que cualquier otra entidad interesada y debidamente autorizada podrá investigar, contar, etc., las mercancías para cerciorarse de su calidad y cantidad.

8.º Los que retiren mercancías del muelle eludiendo el pago del arbitrio correspondiente pagarán al ser descubierta la defraudación el triple del arbitrio correspondiente, sin perjuicio de las penas comunes si el hecho constituyera delito.

Melilla 6 de Septiembre de 1910.—León Gaona.

RFORO 162.000 litros por hora

Radioactividad! 4.07 Voltios litro hora

Alhaurín de la Torre (Málaga)

Agua artesiana Oxidante reactiva

APERITIVA Y TÓNICA RECONSTITUYENTE, PREVIENE LAS ENFERMEDADES INFECCIOSAS

La mejor y más pura agua de mesa

demostrado en sus análisis

. microscópico y bacteriológico

???

Vestuario para el Ejército

Los representantes en esta plaza de la acreditada casa de Sansalvador ponen en conocimiento de los señores primeros jefes de cuerpo de esta guarnición que han recibido grandes existencias de prendas de las que confecciona la citada casa.

SRES. ROBERTO SÁNCHEZ Y COMPAÑIA

Paseo del General Macías

AVISO

La Edificadora Sevillana, S. A.

Oficinas: Rafael Galvo, 5, Sevilla

Construye por contrata, dentro y fuera de Sevilla, toda clase de edificaciones, con un 80 por 100 de economía.

Especialidad en albercas de riego y depósitos de agua, sobre el suelo ó en elevación, a precios sin competencia y hechas en ocho días, cualquiera que sea su cabida, garantizándolas por 20 años.

Se facilitan presupuestos gratis, que pueden pedir los que les convenga edificar en Melilla, a la oficina central en Sevilla.

Se vende en 30.000 pesetas una

una finca en el Portazgo, Avenida de Martínez Campos núm. 1. Para verla ó informes, de 1 a 4 tarde, D. Juan Fernández.

Maderas de Galicia

Traviesas de roble. Tablas y viguetas de pino del país.

Dirigirse a

Don Luis Waquieiro, Comandante retirado

CARRIL (PONTEVEDRA)